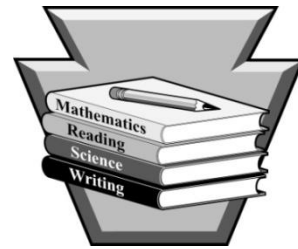


**Thông Tin Dành Cho Phụ Huynh Hoặc Giám Hộ
Hệ Thống Đánh Giá Các Trường Thuộc Pennsylvania (PSSA)
Kỳ Thi Môn Tập Đọc & Toán Ngày 12 – 23 Tháng 3 Năm 2012
Môn Luận Văn Ngày 28 Tháng 16 - 20 Tháng 4 Năm 2012
Môn Khoa Học Ngày 23 - 27 Tháng 4 Năm 2012**



THÔNG TIN CHUNG VỀ KỶ THI PSSA

Trường nào sẽ tham dự kỳ thi?

Tất cả các trường thuộc Sở Giáo Dục và các trường hợp đồng sẽ tham dự kỳ thi đánh giá. Những trường tư thục cũng có thể tham dự trên cơ bản về ngôn ngữ.

Học sinh nào sẽ dự kỳ thi?

Ngoại trừ một số rất ít học sinh nào thích hợp với các tiêu chuẩn để tham dự kỳ thi khác, còn lại tất cả học sinh đều phải tham dự những kỳ thi được ghi dưới đây:

Môn Tập Đọc & Toán – Lớp 3, 4, 5, 6, 7, 8, và 11

Luận Văn – Lớp 5, 8, và 11

Khoa Học – Lớp 4, 8, và 11

Ai là người quyết định nội dung của bài thi như thế nào?

Các nhóm những nhà giáo dục học dạy đủ trình độ cấp lớp của tiểu bang Pennsylvania sẽ dựa trên cơ sở phạm vi kiến thức các môn thi mà cho đề. Nhóm này bao gồm các giáo sư, người giám sát, trưởng ban chương trình giảng dạy, và chuyên gia về đại học. Nhóm này cũng xem xét lại, sửa đổi, và thông qua các đề thi.

Ai Là Người Coi Thi?

Mỗi trường sẽ chọn người coi thi. Đa số là thầy cô trong trường với sự giúp đỡ của vị hiệu trưởng và giáo sư cố vấn.

Kết quả điểm thi được báo cáo như thế nào?

Hai bản sao báo cáo điểm thi môn Tập Đọc và môn Toán của từng cá nhân học sinh sẽ được gửi về Sở và các trường hợp đồng để phân phát cho phụ huynh, thầy cô, giáo sư cố vấn và/hoặc hiệu trưởng. Tiểu bang không nhận bất cứ báo cáo nào có kèm theo tên của cá nhân.

Báo cáo kết quả về trình độ của trường sẽ được Sở sử dụng cho việc lên kế hoạch hoặc đề soạn chương trình giảng dạy. Sở Giáo Dục và các trường hợp đồng công bố kết quả điểm thi PSSA cho mỗi trường. Tiểu bang cũng đưa ra dữ liệu đánh giá của từng trường.

Phụ huynh có thể xem bài thi được hay không?

Khi bài thi được gửi xuống trường, phụ huynh và vị giám hộ có thể xem bài thi bằng cách sắp xếp với phối trí viên lo về thi cử của trường. Bất kỳ việc sao chép lại hoặc ghi chép về bài thi đều bị cấm đem ra khỏi trường và quý phụ huynh phải ký vào tờ hợp đồng bảo mật đề thi.

Sau khi xem bài thi, nếu quý phụ huynh không muốn con mình tham dự kỳ thi vì nội dung bài thi của môn Toán và Tập Đọc có mâu thuẫn về tôn giáo, quý vị này có thể viết thư cho Giám Đốc Sở Giáo Dục hoặc trường hợp đồng trước khi kỳ thi bắt đầu để xin phép cho con mình khỏi phải dự kỳ thi.

**THÔNG TIN VỀ KỶ THI MÔN TẬP ĐỌC & TOÁN
(Lớp 3, 4, 5, 6, 7, 8, và 11)**

Kỳ thi kéo dài trong bao lâu?

Học sinh cần khoảng từ 6 đến 7 giờ để làm xong toàn bộ bài thi Toán và Tập Đọc. Sở Giáo Dục sẽ thông báo cho quý vị về lịch trình thi.

Bài thi bao gồm những điều gì?

Mỗi học sinh trả lời đủ 3 phần của đề bài của môn thi Toán và Tập Đọc. Một vài phần trong bài thi sẽ có nội dung giống nhau cho tất cả học sinh. Phần còn lại sẽ gồm có nhiều câu hỏi khác nhau.

Bài thi có những loại câu hỏi gì?

Học sinh trả lời 2 loại câu hỏi: Ở loại câu hỏi đầu, học sinh sẽ đánh dấu để chọn 1 trong 4 câu trả lời cho sẵn. Ở loại thứ hai, học sinh viết 1 đoạn văn ngắn để trả lời câu hỏi.

Làm thế nào để chấm điểm câu trả lời bằng đoạn văn?

Câu trả lời bằng đoạn văn cho môn Toán và Tập Đọc sẽ do giám khảo là người được huấn luyện chấm dựa theo hệ thống thang điểm quy định. Giám khảo chấm bài chỉ dựa vào nội dung của câu trả lời chứ trong thang điểm không tính điểm chính tả và phép chấm câu.

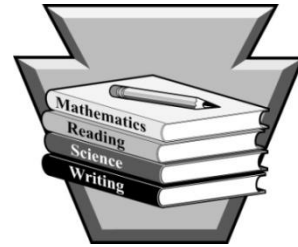
Những gì được đánh giá trong môn thi Tập Đọc?

Bài thi môn Tập Đọc chú trọng vào 2 chuyên đề chính và các chuyên đề này bao gồm cả quá trình đọc hiểu. Trước tiên, học sinh sẽ đọc 1 số đoạn văn xuôi theo thể loại hư cấu hoặc hiện thực. Sau đó các em phải trả lời câu hỏi dựa theo nội dung của đoạn văn. Qua câu trả lời, các em sẽ chứng tỏ được khả năng của mình về sự linh hoạt, đọc hiểu, phân tích và giải thích 1 đoạn văn hư cấu và hiện thực.

Những gì được đánh giá trong môn thi Toán?

Môn Toán chú trọng đến 5 chuyên đề chính. Các câu hỏi sẽ được sắp xếp thay đổi theo từng cấp lớp. Trong Chuyên Đề Đề Báo Cáo Phần A về *Các con số và Phép Toán*, có 1 phần đặc biệt mà học sinh không được dùng máy tính để tìm câu trả lời. Trong phần thi toán đố, học sinh phải viết bài giải để giải thích tất cả các phương pháp hoặc suy luận mà em sử dụng để giải bài toán (phép tính, vẽ biểu đồ, vẽ hình, v.v...)

**Thông Tin Dành Cho Phụ Huynh Hoặc Giám Hộ
Hệ Thống Đánh Giá Các Trường Thuộc Pennsylvania (PSSA)
Kỳ Thi Môn Tập Đọc & Toán Ngày 12 – 23 Tháng 3 Năm 2012
Môn Luận Văn Ngày 28 Tháng 16 - 20 Tháng 4 Năm 2012
Môn Khoa Học Ngày 23 - 27 Tháng 4 Năm 2012**



**THÔNG TIN VỀ KỶ THI MÔN LUẬN VĂN
(Lớp 5, 8, và 11)**

Kỳ thi kéo dài trong bao lâu?

Học sinh cần khoảng từ 4 đến 6 giờ để làm xong toàn bộ bài thi về môn luận văn. Sở Giáo Dục sẽ thông báo cho quý vị về lịch trình thi.

Bài thi bao gồm những điều gì?

Bài thi bao gồm 20 câu hỏi về kỹ năng sửa và biên tập cùng với 3 đề bài luận ngắn. Một vài phần trong bài thi sẽ có nội dung giống nhau cho tất cả học sinh. Phần còn lại sẽ gồm có nhiều câu hỏi khác nhau. Tất cả các đề bài soạn ra đều phù hợp với Tiêu Chuẩn Học Tập về Môn Luận Văn của Tiểu Bang Pennsylvania.

Bài thi gồm có các loại câu hỏi gì?

Học sinh trả lời 2 loại câu hỏi: Ở loại câu hỏi đầu, học sinh sẽ đánh dấu để chọn 1 trong 4 câu trả lời cho sẵn. Ở loại thứ hai, học sinh viết 1 đoạn văn ngắn để trả lời câu hỏi.

Môn Luận Văn được chấm điểm như thế nào?

Người chấm điểm được huấn luyện sẽ chấm điểm nội dung bài văn dựa theo hướng dẫn về thang điểm (bài luận không bị lạc đề, triển khai được nội dung, bố cục của bài văn, và văn phong của em). Ngoài ra, một nhóm giám khảo sẽ chấm bài làm về việc sử dụng quy ước trong bài (như là cách đặt câu, văn phạm, chính tả và cách chấm câu). Điểm nội dung và điểm quy ước của bài văn sẽ được kết hợp để đánh dấu mức độ thành thạo của trình độ viết văn của học sinh.

Môn thi Luận Văn đánh giá cái gì?

Bài thi môn Luận Văn trực tiếp đánh giá khả năng của học sinh trong việc triển khai, sắp xếp bố cục và diễn tả được ý tưởng của mình qua những đề bài khác nhau. Mục đích của môn thi Luận Văn là đánh giá khả năng của từng cá nhân học sinh đồng thời cung cấp dữ liệu so sánh chương trình Luận Văn của trường, và được sử dụng như là việc kiểm tra giá trị kỳ thi môn Luận Văn của trường địa phương.

**THÔNG TIN VỀ KỶ THI MÔN KHOA HỌC
(Lớp 4, 8, và 11)**

Kỳ thi kéo dài trong bao lâu?

Học sinh cần khoảng từ 2 đến 4 giờ để làm xong toàn bộ bài thi môn Khoa Học. Sở Giáo Dục sẽ thông báo cho quý vị về lịch trình thi.

Bài thi bao gồm những điều gì?

Học sinh lớp 4 và lớp 8 trả lời đủ 2 phần của đề bài cho môn thi Khoa Học trong khi học sinh lớp 11 trả lời đủ 3 phần. Một vài phần trong bài thi sẽ có nội dung giống nhau cho tất cả học sinh. Phần còn lại sẽ gồm có nhiều đề thi khác nhau.

Bài thi có những loại câu hỏi gì?

Học sinh trả lời 2 loại câu hỏi: Ở loại câu hỏi đầu, học sinh sẽ đánh dấu để chọn 1 trong 4 câu trả lời cho sẵn. Ở loại thứ hai, học sinh viết 1 đoạn văn để trả lời câu hỏi. Đối với học sinh lớp 8 và lớp 11, môn thi Khoa Học sẽ có phần tình huống khoa học.

Tình huống khoa học là gì?

Tình huống khoa học bao gồm 1 đoạn trích của tài liệu, đồ họa, đồ thị, và/hoặc biểu đồ. Tất cả những yếu tố trên được dùng để diễn tả kết quả nghiên cứu của lớp, 1 thí nghiệm, hoặc các nghiên cứu tương tự. Học sinh dùng những dữ kiện trong tình huống khoa học để trả lời câu hỏi bằng cách đánh dấu (lớp 8 và 11) và viết một đoạn văn để trả lời (chỉ có lớp 11).

Làm thế nào để chấm điểm câu trả lời bằng đoạn văn?

Câu trả lời bằng đoạn văn cho môn Khoa Học sẽ do giám khảo là người được huấn luyện chấm dựa theo hệ thống thang điểm quy định. Giám khảo chấm bài chỉ dựa vào nội dung của câu trả lời chứ trong thang điểm không tính điểm chính tả và phép chấm câu.

Môn thi Khoa Học đánh giá cái gì?

Bài thi môn Khoa Học chú trọng vào 4 chuyên đề chính: Khoa Học Tự Nhiên, Sinh Vật Học, Khoa Học Vật Lý, Khoa Học Địa Chất và Không Gian. Các câu hỏi về những chuyên đề trên được chia đều 1 cách cân xứng thay đổi theo từng cấp lớp. Mỗi chuyên đề bao gồm Nội Dung Chương Trình và Các Tiêu Chuẩn Thi Cử.